

Dodatok č. 1 k ZMLUVE O DIELO

uzatvorený podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon (ďalej len ako „Zmluva“)

čl. I.

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Sídlo:

Zastúpenie:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

číslo účtu:

SWIFT/BIC:

Tel.:

Fax:

Web:

E-mail:

Mesto Trenčín

Mierové nám. č. 2, 911 64 Trenčín

Mgr. Richard Rybníček, primátor mesta

00 312 037

2021079995

Československá obchodná banka, a.s., korporátna pobočka Trenčín

SK61 7500 0000 0000 2558 1243

CEKOSKBX

032/6504111

032/7432836

www.trencin.sktrencin@trencin.sk**Kontaktná osoba**

pre účely tejto zmluvy: Ing. Ingrid Kulhová, tel.: + 421 902 911 223

Ing. Peter Ondruš, tel.: + 421 910 320 840

E- mail: ingrid.kulhova@trencin.sk; peter.ondrus@trencin.sk

(ďalej len: „Objednávateľ“)

Zhotoviteľ:

Sídlo:

Zastúpený:

Bankové spojenie:

IBAN:

IČO:

DIČ:

Označenie registra:

Tel.:

E-mail:

MAPA Slovakia Digital s.r.o.

Dvojkřížna 49, 821 06 Bratislava

Mgr. Ján Gašpárek

Tatrabanka, a.s.

SK14 1100 0000 0029 2383 0415 TATRSKBX

45 325 600

SK2022951260

zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka 62591/B

0911 211 215

gasperek@mapadigital.sk**Kontaktná osoba:**

pre účely tejto zmluvy: Mgr. Ján Gašpárek

E- mail: gasperek@mapadigital.sk

(ďalej len: „Zhotoviteľ“)

(Zhotoviteľ a Objednávateľ ďalej spoločne označení len ako „zmluvné strany“)

za nasledovných podmienok (ďalej len „Dodatok č. 1“):

Článok II Preambula

- 2.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 16.04.2019 Zmluvu o dielo (ďalej v texte len ako „Zmluva“), ako výsledok verejného obstarávania podlimitnej zákazky na poskytnutie služieb, ktorá predchádzala uzatvoreniu Zmluvy (vyhlásenej vo Vestníku verejného obstarávania č. 246/2018 z 14.12.2018, pod sp. zn.: 17922-WYS): „Dokument starostlivosti o dreviny“ (ďalej aj ako „predmet zmluvy“ alebo „dielo“) Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vyhotoviť a odovzdať Objednávateľovi dielo: „**Dokument starostlivosti o dreviny**“ a to v rozsahu a za podmienok podľa Zmluvy a súťažných podkladov k verejnému obstarávaniu.
- 2.2 Predmetom Zmluvy je aktualizácia alebo zameranie novovysadených drevín – stromov v intraviláne mesta Trenčín v predpokladanom množstve 18 000 inventarizovaných vegetačných prvkov, a zároveň ich inventarizácia, za účelom implementácie do informačného systému mesta, z dôvodu efektívnejšieho riadenia projektov a starostlivosti o zeleň. Predmetom inventarizácie sú všetky stromy na vybraných pozemkoch vo vlastníctve a spoluvlastníctve mesta Trenčín v predpokladanom množstve 18 000 inventarizovaných vegetačných prvkov, nachádzajúcich sa na verejnom priestranstve, v areáloch základných a materských škôl, prípadne iných areáloch, okrem záhradiek a záhradkárskeho osada parku M. R. Štefánika.
- 2.3 V zmysle čl. III. ods. 3.2 Zmluvy je miestom plnenia Zmluvy Mesto Trenčín – intravilán mesta podľa jednotlivých katastrálnych území – Trenčín, Trenčianske Biskupice, Kubrá, Kubrica, Opatová, Orechové, Istebník, Zlatovce, Hanzlíková, Záblatie.
- 2.4 Zhotoviteľ sa zaviazal v Zmluve čl. III. podľa ods. 3.3 Zmluvy vyhotoviť a odovzdať Dielo objednávatelovi v troch častiach. Z dôvodu zosúladenia miesta plnenia v zmysle čl. III. ods. 3.2 Zmluvy s jednotlivými časťami diela podľa čl. III. ods. 3.3 Zmluvy sa zmluvné strany dohodli upraviť jednotlivé časti diela a doplniť chýbajúce katastrálne územia v 2.časti a 3 časti diela.
- 2.5 Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v čl. V. bod 5.1 Zmluvy doplnia o nový bod 5.1.7, a to o povinnosť Objednávateľa dodať Zhotoviteľovi atribútovú tabuľku drevín spolu s číselníkmi a bližším opisom v súborovom formáte XLSX.
- 2.7 Zmluvné strany sa dohodli, že týmto Dodatkomč. 1 upravia drobné chyby v písaní, ktoré sú v Zmluve a to v čl. IV v bode 4.8 a v čl. VI v bode 6.2.
- 2.6 Vzhľadom na vyššie uvedené sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve.

Článok III Predmet dodatku

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli na doplnení čl. III. ods. 3.3 nasledovne:

Z pôvodného:

„Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť a odovzdať Dielo objednávatelovi v troch častiach:

1. časť diela (digitálna a mapová časť): k.ú. Trenčín

2. časť diela (digitálna a mapová časť): k.ú. Kubrá, Kubrica, k.ú. Trenčianske Biskupice,

3. časti diela (digitálna a mapová časť): k.ú. Hanzlíková, k.ú. Istebník, k.ú. Záblatie, k.ú. Zlatovce,

Na nové:

„Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť a odovzdať Dielo objednávateľovi v troch častiach:

1. časť diela (digitálna a mapová časť): k.ú. Trenčín

2. časť diela (digitálna a mapová časť): k.ú. Kubrá, Kubrica, k.ú. Trenčianske Biskupice, k.ú. Opatová,

3. časti diela (digitálna a mapová časť): k.ú. Hanzlíková, k.ú. Istebník, k.ú. Záblatie, k.ú. Zlatovce, k.ú. Orechové“.

3.2 Zmluvné strany sa dohodli na oprave drobnej chyby v písaní v čl. IV. ods. 4.8, kde bola chyba v písaní v odkaze na bod špecifikácie softvérovej platformy z pôvodného znenia tejto vety z textu bodu 4.8 „Počas celého trvania zmluvy je dodávateľ povinný umiestňovať výsledky do softvérovej platformy podľa bodu 4.6.1 (špecifikácia softvérovej platformy)”

Na správne znenie textu bod 4.8 v čl. IV. Zmluvy:

„Zhotoviteľ je povinný odovzdať Dielo Objednávateľovi v digitálnej aj v papierovej podobe podľa bodu 3.5 čl. III tejto Zmluvy, pokiaľ sa s Objednávateľom nedohodnú inak, pričom každú časť Diela odovzdá Objednávateľovi v 2 vyhotoveniach. Počas celého trvania zmluvy je dodávateľ povinný umiestňovať výsledky do softvérovej platformy podľa bodu 4.8.1 (špecifikácia softvérovej platformy). Z dôvodu reklamácie a kontroly je Zhotoviteľ povinný celé dielo po ukončení trvania Zmluvy mať uložené v softvérovej platforme po dobu jedného roku od odovzdania diela. Zhotoviteľ umožní jeden prístup na cloud softvérovej platformy aj Objednávateľovi z dôvodu kontroly a reklamácie diela pri odovzdaní diela (aj čiastkové odovzdanie). Zhotoviteľ je povinný uschovávať všetky výstupy, ktoré vytvoril alebo nadobudol v súvislosti so zhotovením diela. Zhotoviteľ je ďalej povinný kedykoľvek umožniť Objednávateľovi nahliadnuť do dokumentov súvisiacich so zhotovením Diela”.

3.3 Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že čl. V. bod. 5.1 Zmluvy doplnia o nový bod 5.1.7, ktorý znie:

„5.1.7 dodať Zhotoviteľovi atribútovú tabuľku drevín spolu s číselníkmi a bližším opisom v súborovom formáte XLSX“.

3.4 Zmluvné strany sa dohodli na oprave drobnej chyby v písaní v čl. VI. ods. 6.2 , kde bolo uvedené ... „predmet zákazky fakturovať piatimi (3) faktúrami.....“.

Správne znenie textu ods. 6.2 čl. VI. Zmluvy je:

„Podkladom pre úhradu ceny za zhotovenie Diela uvedenej v čl. VI tejto zmluvy bude faktúra vystavená Zhotoviteľom. Zhotoviteľ bude predmet zákazky fakturovať tromi (3) faktúrami nasledovne:

- a) Prvú faktúru vo výške max. 30% z ceny Diela vystaví Zhotoviteľ do 7 dní odo dňa protokolárneho odovzdania a prevzatia 1. časti Diela, definovanej v čl. III. tejto Zmluvy;
- b) Druhú faktúru vo výške max. 30% z ceny Diela vystaví Zhotoviteľ do 7 dní odo dňa protokolárneho odovzdania a prevzatia 2. časti Diela, definovanej v čl. III. tejto Zmluvy;

- c) tretiu faktúru vo výške ostávajúcej časti ceny predmetu zmluvy vystaví Zhotoviteľ až po riadnom zhotovení a protokolárnom odovzdaní celého Diela v súlade s podmienkami tejto Zmluvy.

Predpokladom vyhotovenia a zaslania faktúry je odovzdanie Diela alebo časti Diela Objednávateľovi, ktoré je bez väd. Protokol o odovzdaní a prevzatí príslušnej časti Diela podpísaný obidvoma zmluvnými stranami tvorí neoddeliteľnú súčasť každej faktúry“.

Článok IV

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené v platnosti.
2. Tento Dodatok č. 1 sa uzatvára v súlade s ustanovením § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v 5 rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ obdrží 3 rovnopisy a Zhotoviteľ obdrží 2 rovnopisy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme, zmluvné prejavy sú im dostatočne zrozumiteľné a určité, na znak čoho podpísali tento Dodatok č. 1.
5. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s § 47a ods.1 zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovej stránke Objednávateľa.

Objednávateľ:

V Trenčíne, dňa
16.5.2019

podpis anonymizovaný

Mgr. Richard Rybníček
primátor mesta Trenčín



Zhotoviteľ:

V Bratislave, dňa 02.05.2019

podpis anonymizovaný

Mgr. Ján Gašpárek
konateľ